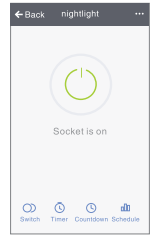
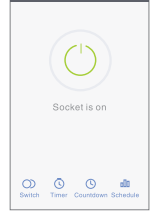
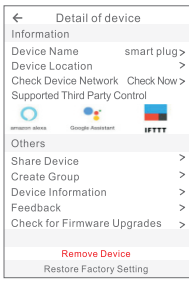
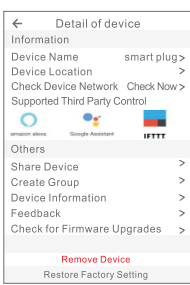
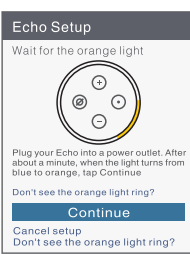
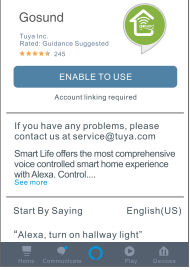
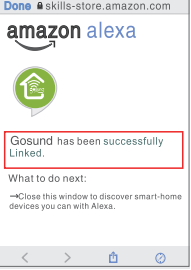
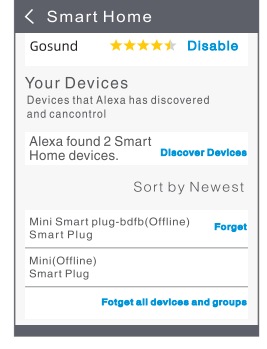
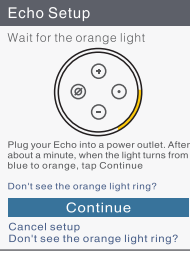
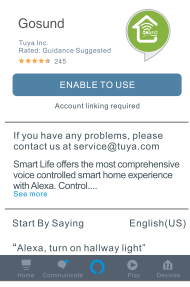
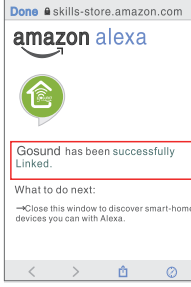
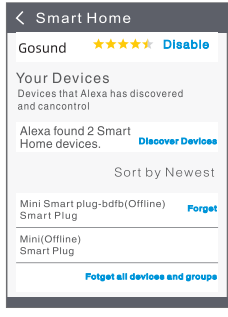


料号: 402-000-0285 V1.0
名称: SP1说明书/英德西班牙语
尺寸: 65*75mm/6折页/gosund
材质: 128g双铜对粉

正面

 Bedienungsanleitung Gosund intelligente Steckdose Any problems please follow Gosund on  and consult the service staff	► Was Sie bekommen Gosund intelligente Steckdose Benutzerhandbuch Auf einen Blick  1. Steckdosenleiste 2. Netzstecker 3. AN/AUS Taste 4. Flammfestes Material Hinweis: Ein/Aus Taste kann auch als Wiederherstellung-Taste verwendet werden, drücken Sie lange, um die intelligente Steckdose auf die Werkseinstellungen zurückzusetzen. ► Parameter Nennspannung: 230V Nennstrom: 16A Max Wi-Fi Frequenz: 2.4GHz	AC Frequenz: 50/60Hz Arbeitstemp: -20 ~ 45 °C ► Installieren Sie die „ Gosund “ App 1. Die „ Gosund “ App herunterladen. (Im App Store, Google Play suchen oder einfach den QR-Code scannen.) 2. Ein Account registrieren, Voraussetzung dafür ist entweder eine E-Mail-Adresse oder Telefonnummer. (E-Mail-Adresse empfohlen, braucht keinen Code geben.)  Die kostenlose App „Gosund“ ist mit smart Phone kompatibel, mindestens iOS 8.0 oder Android 4.4 ► Verbinden Sie Ihre Steckdose mit der App	A. Einfacher Modus (empfohlen) 1. Die Smart-Steckdose in eine normale Steckdose einstecken, um sie einzuschalten. 2. Den Power-Button drücken danach für 5 Sekunden halten, bis zu der Knopf schnell blinkt leuchtet, um das Gerät freizuschalten. 3. Die Smart-Steckdose mit WLAN-Netzwerk verbinden und stell sicher, dass sich die Smart-Steckdose und dein Handy im selben WLAN-Netzwerk befinden, damit die Smart-Steckdose von dem Handy gesteuert werden kann. 3.1 Die „Gosund“ App starten, und „Neues Gerät hinzufügen“ klicken. 3.2 Gerät gefunden, dann Passwort deines WLAN-Netzwerk eingeben. 3.3 Warten bis die Verbindung automatisch erfolgreich erstellt wird. 4. Jetzt kannst du die Smart-Steckdose mit der „ Gosund “ auf deinem Handy steuern bzw. kontrollieren. B. AP-Modus 1. Wechseln Sie in den „AP-Modus“, wenn die Verbindung im „Einfachen Modus“ fehlgeschlagen ist. Der AP-Modus befindet sich in der oberen rechten Ecke der Seite „Geräte hinzufügen“. 2. Halten Sie die Ein-/Aus-Taste gedrückt, bis die Anzeigelampe langsam blinkt. 3. Stellen Sie sicher, dass die Anzeigelampe langsam blinkt und bestätigen Sie sie in der App. 4. Wählen Sie das lokale WLAN und geben Sie das korrekte Passwort ein und bestätigen. 5. Tippen Sie auf „Jetzt verbinden“, wählen Sie WIFI-Hotspot	namens „SmartLife xxxx“ und dann gehen. 6. Warten Sie auf die erfolgreiche Konfiguration, und tippen auf „Fertig“. ► Lernen Sie „ Gosund “ App kennen A. Geräte Sie können gelistete Geräte hinzufügen, indem Sie oben rechts auf dieser Seite auf das „+“ tippen. 1. Schalter Über Schalter können Sie Ihr Gerät überall ein- und ausschalten, solange Sie eine Internetverbindung haben, können Sie das Gerät in Ihrem Haus steuern. Tippen Sie auf das Symbol oben rechts auf der Seite, können Sie den Gerätenamen ändern oder sogar eine Gruppe erstellen (Wenn Sie mehrere Geräte haben). Das heißt, Sie können mehrere Geräte gleichzeitig ein- oder ausschalten. 2. Timer Sie können die Geräte nach der bestimmten Zeit ein- oder ausschalten, wenn Sie mit dieser Funktion möchten. 3. Countdown Mit der Countdown-Funktion können Sie die laufenden Haushaltsgeräte automatisch ein- und ausschalten. 4. Statistiken Hier können Sie den Echtzeit- und historischen Stromverbrauch überprüfen, wenn Ihr Gerät mit einer Energieüberwachungsfunktion ausgestattet ist.	 B. Szenen 1. Berühren Sie das rechte obere Symbol, und Sie können dem Gerät nach Bedarf Ihre Merkmale hinzufügen. 2. Sie können den Namen des Geräts ändern und das Gerät durch Geräte von Drittanbietern wie Amazon Alexa, Google Home und IFTTT steuern. 3. Sie können das Gerät für Ihre Familie freigeben oder eine Gruppe erstellen, mit der Sie Ihre Geräte zu Hause steuern können. 4. Mit den Szenen können Sie Entfernen des Geräts oder Wiederherstellen der Werkseinstellungen wählen.
 Smart Plug Instruction Any problems please follow Gosund on  and consult the service staff	► What's in the Box Home Control Outlet User Manual ► At a Glance  1. Socket Panel 2. Power Plug 3. ON/OFF Button 4. Flame Resistant Material Note: ON/OFF button can be used as restore button, long press can change the flashing speed and will restore your smart socket to factory defaults. Only do this if you are sure you want to erase all your settings. ► Parameters Rated Voltage: 230V Rated Current: 16A Max Wi-Fi Frequency: 2.4GHz AC Frequency: 50/60Hz Working Temp: -20 ~ 45 °C	► Install the “Gosund ” APP 1. You may find the “Gosund” app on Apple App store, Google Play, or Scan the QR code below and install it; 2. Enter the register / log in interface, input the phone number for getting the verification code to register an account.  The free app “ Gosund “ is compatible with mobile devices that support iOS 8.0 above, Android 4.4 above. ► Connecting Your Socket with APP A. Easy Mode (Recommend) 1. Please make sure the mini socket has connected with electricity at the beginning, then open the “ Gosund “ APP, tap the “ ADD DEVICES ” or the “ + ” at the upper right corner of the page and select “Electrical outlet ; ” 2. long press on/off button of the device for 5 seconds until indicator light quickly flashed, the interface page already stepped into “ Add	Device” Page as the above; 3. Make sure the indicator light is flashing rapidly and confirm it in app; 4. Choose the local WIFI and enter the correct password and confirm; 5. Wait for configuring successfully, then tap “Done”. B. AP Mode 1. Please change to “AP Mode” if connecting failed in “Easy Mode”. The AP Mode is at the upper right corner of the “ ADD DEVICE ” page. 2. Long press on/off button until the indicator light flashes slowly; 3. Make sure the indicator light is flashing slowly and confirm it in App; 4. Choose the local WIFI and enter the correct password and confirm; 5. Tap “ Connect Now”, choose WIFI hotspot named “ SmartLife xxxx”, then back to “Gosund” application; 6. Wait for configuring successfully, then tap “Done”. ► Getting to Know “Gosund” APP A. Devices You can add listed devices by tap the “ + ” at the top right at this page. 1. Switches Switches allows you to turn on/off your device anywhere. As long as you have an internet connection you can control the device in your home. Tap to the icon at the upper right of the page, you are able to modify the device name or even create a group (If you have several device), which means you can turn multiple devices on or off at the same time. 2. Timer Schedule the device “lights” to turn on when you wake up or to automatically turn on when you get home. Turn devices on and off at	different times to let people know that someone is home while you are away. 3. Countdown You can set the device on or off after the specific time as you want with this function. 4. Statistics You can check the real-time and historical power consumption here if your device is built with energy monitoring function.  B. Scenes 1. Touch the right top icon, and then you can create your characteristics to the device as you want. 2. You can change the name of the device, and choose to control the device by third-party devices such as Amazon Alexa, Google Home and IFTTT.	3. You can share the device to your family or create a group to help you control your devices at home. 4. Using the scenes, you can choose Remove the device or Restore Factory settings.  ► Safety Information The device is recommended for use indoors and in a dry location only, power outlet shall be used within it's published outlet rating on the instructions. Please contact seller for replacement if there is any damage caused by transportation.

反面

 ► Sicherheitsinformation Das Gerät wird nur zur Verwendung in Innenräumen und an einem trockenen Ort empfohlen. Die Steckdose muss in der veröffentlichten Steckdose gemäß den Anweisungen verwendet werden. Bitte setzen Sie sich mit dem Verkäufer in Verbindung, um eventuelle Transportschäden zu vermeiden. Bitte stecken Sie die Steckdose in einwandfreiem Zustand und von Kindern fern. Bitte stecken Sie die Steckdose aus Sicherheitsgründen vollständig ein. Bitte zerlegen oder installieren Sie die Steckdose nicht, da sonst Produktschäden oder Sicherheitsrisiken auftreten können.	► Was Sie brauchen, wenn Sie Amazon Echo nutzen möchten Amazon Alexa APP & Konto Gosund APP und Konto (Benutzer müssen Ihr eigenes Konto registrieren, Region als „Deutsche“ auswählen.) Echo, Echo Dot, Tap oder andere sprachgesteuerte Geräte von Amazon Tipp: Benennen Sie das Gerät nach erfolgreicher Konfiguration um und der Name des Geräts wird empfohlen, um eine einfache Aussprache der englischen Wörter zu verwenden. Stellen Sie Ihren Echo-Lautsprecher von Alexa APP ein 1. Melden Sie sich mit Alexa Account & Passwort an (falls nicht registriert, melden Sie sich zuerst an); klicken Sie nach der Anmeldung oben links auf das Menü und dann auf „Einstellungen“ und wählen Sie „Ein neues Gerät einrichten“. 2. Wählen Sie ein Gerät (z. B. Echo). Wenn die rechte Seite angezeigt wird, drücken Sie lange den kleinen Punkt an Ihrem Echo-Gerät, bis das Licht gelb wird. Klicken Sie dann in der App auf „Weiter“. (Hinweis: Zu diesem Zeitpunkt kann das Mobiltelefon keine VPN-Software öffnen.) 3. Wählen Sie das WIFI der Benutzer aus und warten Sie einige Minuten. 4. Klicken Sie nach einem Einführungsvideo auf den nächsten Schritt, um automatisch zur Startseite zu wechseln. Nun ist das Echo über WLAN erfolgreich mit Alexa APP verbunden. Aktivieren Sie unsere Fähigkeiten in Alexa APP 1. Wählen Sie in der Optionsleiste Skill und suchen Sie dann „Gosund“ in der Suchleiste; wählen Sie in den Suchergebnissen „Gosund“ und klicken Sie dann auf „Skill aktivieren“. 2. Geben Sie den Benutzernamen und das Passwort ein, die Sie zuvor registriert hatten; wenn Sie die richtige Seite sehen, bedeutet dies, dass das Alexa-Konto mit dem Gosund-Konto verknüpft ist.	 3. Wählen Sie das WIFI der Benutzer aus und warten Sie einige Minuten. 4. Klicken Sie nach einem Einführungsvideo auf den nächsten Schritt, um automatisch zur Startseite zu wechseln. Nun ist das Echo über WLAN erfolgreich mit Alexa APP verbunden. Aktivieren Sie unsere Fähigkeiten in Alexa APP 1. Wählen Sie in der Optionsleiste Skill und suchen Sie dann „Gosund“ in der Suchleiste; wählen Sie in den Suchergebnissen „Gosund“ und klicken Sie dann auf „Skill aktivieren“. 2. Geben Sie den Benutzernamen und das Passwort ein, die Sie zuvor registriert hatten; wenn Sie die richtige Seite sehen, bedeutet dies, dass das Alexa-Konto mit dem Gosund-Konto verknüpft ist.	  Intelligente Steckdose per Sprache steuern Nach der vorherigen Operation können Sie die Steckdose über Echo steuern. 1. Geräte entdecken: Zuerst müssen Benutzer Echo sagen: „Echo (oder Alexa), Meine Geräte entdecken“. Echo wird beginnen, die Geräte zu finden, die in Gosund APP hinzugefügt werden. Es dauert ungefähr 20 Sekunden, bis das Ergebnis angezeigt wird. Oder Sie klicken auf „Geräte entdecken“ in Alexa APP, es zeigt die Geräte, die erfolgreich gefunden wurden.	Hinweis: „Echo“ ist einer der Wecknamen, der aus diesen drei Namen (Einstellungen) bestehen kann: Alexa / Echo / Amazon. 2. Unterstützte Fertigkeitliste Der Benutzer kann Geräte wie folgt steuern: Alexa, ammachen[Kühlschrankschlecke] Alexa, abschalten[Kühlschrankschlecke] Achtung: Der Name des Geräts muss mit dem Zusatz von Gosund APP übereinstimmen. 	► Garantie Diese Mini-Steckdose ist durch eine beschränkte Garantie von Gosund für den Erstkäufer, die das Produkt ab Kaufdatum für 12 Monate ab Kaufdatum von Material- und Materialfehlern abdeckt. (Schäden durch normale Abnutzung, Änderungen, Missbrauch, Vernachlässigung, Unfall, Service durch andere Personen als das autorisierte Servicezentrum, oder höhere Gewalt sind nicht enthalten.) Während der Garantiezeit und bei der Überprüfung von Mängeln wird dieses Produkt bei Rückgabe mit einem ordnungsgemäßen Kaufbeleg ersetzt. ► Kontaktieren Sie mit uns Für Anfragen oder Kommentare zu unseren Produkten zögern Sie Sie bitte nicht, E-Mails an service.eu@gosund.com zu senden, und wir werden Ihnen so schnell wie möglich beantworten. Wir schützen Ihre Unterstützung! Hersteller: Shenzhen Gosund Technology Co., Ltd Webseite: www.gosund.com Tel: +49 17644479320 Unterstützte E-Mail: service.eu@gosund.com 
Please plug in the socket in proper condition and away from children. Please plug in the socket fully while using for safety concern. Please do not disassemble or install the socket, otherwise there may cause product damaged or security risks. ► Using Amazon Echo Quick Guide What You'll Need... Amazon Alexa APP & Account Gosund APP & Account (Users need to register your own account, select region as "German ") Echo, Echo Dot, Tap or other Amazon voice operated devices Mini Smart Socket Tip: Rename the device after configuring successfully, The name of the device is recommended to use easy pronunciation of the English words. Set Your Echo Speaker by Alexa APP 1. Sign in with Alexa account & password (If not registered, sign up first); After login, click the menu at the top left, then click "Settings", and choose "Set up a new device". 2. Choose a device (for example, Echo). When the right page appears, long press the small dot on your Echo device until the light turns to yellow. Then click "Continue" on App. (Note: at this time the mobile phone can not open a variety of VPN software.)	 3. Choose users' WIFI and wait for a few minutes. 4. After an introduction video, click next step, it will turns to "Home" page automatically. Now the Echo is connected to Alexa APP through WIFI successfully. Enable Our Skill in Alexa APP 1. Choose "Skills" in the options bar, and then search "Gosund" in the search bar; Select "Gosund" in the search results, and then click "Enable". 2. Input the user name and password that you had previously registered ; When you see the right page, it means the Alexa account is linked with Gosund account.	  Control Smart Socket by Voice After the previous operation, you can control the socket via Echo. 1. Discovering devices: Firstly, users need to say to Echo: "Echo(or Alexa), Discover my devices." Echo will start to finding the devices which is added in Gosund APP, it will take about 20 seconds to show the result. Or you may click "Discover devices" in Alexa APP, it will show the devices that found successfully.	Note: "Echo" is one of the wake-up name, which can be any of these three names (Settings): Alexa/Echo/Amazon. 2. Support Skill List User can control devices by instructions like below: Alexa, turn on (fridge socket) Alexa, turn off (fridge socket) Attention: The name of the device must be consistent with the addition of Gosund App. 	► Warranty This Mini socket is covered by a limited warranty from gosund for the original purchaser that covers the product from defects in workmanship and materials for 12 months from the date of purchase (damages through normal wear and tear, alteration, misuse, neglect, accident, service by anyone other than the authorized service center, or act of God are not included). During the warranty period and upon verification of defects, this product will be replaced when returned with proper proof of purchase.	► Contact us For any inquiries or comments concerning to our products, please do not hesitate to send emails to service.eu@gosund.com, and we will respond to you as soon as possible. We appreciate your support! Manufacturer: shenzhen Gosund Technology Co., Ltd Website: www.gosund.com Support Email: service.eu@gosund.com 